

## МУНОСИБАТИ ДЎСТОНАЕ, КИ АСРҲО ОЗМУДА ШУДААСТ, БА ДАРАҶАИ ИТТИФОҚИ БАРОМАД

Бинобар даъвати Президенти Ҷумҳурии Ўзбекистон Шавкат Мирзиёев Президенти Ҷумҳурии Озарбойҷон Илҳом Алиев 22-23 август аз мамлакатамон бо ташрифи давлатӣ бозид намуд.



Дар ҳақиқат бисёр миллату халқияте, ки бо забон, анъана, маданият ва ҳатто қиёфаи худ наздиканд, ҳамзист доранд. Ба онҳо мо халқҳои Ўзбекистон ва Озарбойҷонро метавонем дохил намоем. Барои фаҳмидани ҳамдигар онҳо ба тарҷумон муроҷиат намекунам, ба ҳамдигар ташриф оварда, худро бегона ҳис намекунам, ахлоқ, инсоният ва меҳнатдӯстиашон муштарак аст. Шабҳот наздик месозад.

Бисёр риштаҳои ин ду миллати бузургро дар тӯли асрҳо ба ҳамдигар пайвастааст. «Авасто», «Ошиқ Ғариб», «Гӯруғли», ки ёдгори муштарак маданияти халқоҷомон ба шумор меравад, далели равшани дӯстӣ ва бародариамон мебошад. Муштаракоти маданият, ҳамроҳии байни мақоми ўзбекӣ ва муқоми озарбойҷон инчунин аз қарини мо дарак медиҳад. Алишер Навоӣ яке аз мутафаккирони бузурги Ҷумҳурии Низомии Ганҷавиро устоди худ мешуморд, дар навбати худ Муҳаммад Фузули яке аз пайравони Ҳазрати Навоӣ ба ҳисоб меравад.

Ба шарофати робитаҳои мунтазам ва иродаи сиёсии роҳбарони давлати муносибати ҳаматарафаи байни Ўзбекистон ва Озарбойҷон мустақим гардида, ҳамкорӣ дар соҳаҳои сиёсӣ, тичоративу иқтисодӣ ва маданияту гуманитарӣ ба дараҷаи боз ҳам баландтар баромад.

23 август дар қароргоҳи «Кўкса-рой» маросими ботантанаи истиқболи Президенти Ҷумҳурии Озарбойҷон Илҳом Алиев баргузор гардид. Дар майдон, ки бо парчамҳои давлатӣ ду мамлакат оро ёфтаанд, ба шарафи Президенти Озарбойҷон қаровули фахрӣ саф орошт.

Президенти Ҷумҳурии Ўзбекистон Шавкат Мирзиёев меҳмони олиқадрро самимона истиқбол намуда, ба шохсуфа даъват кард. Гимнҳои давлатӣ Ўзбекистон ва Озарбойҷон садо доданд.

Роҳбарон аз пеши сафи қаровули фахрӣ гузашта, аззои ҳайатҳои шаркиони расмиро хайрамақдам гуфтанд.

Пас аз ин Президенти Ҷумҳурии Ўзбекистон Шавкат Мирзиёев ва

Президенти Ҷумҳурии Озарбойҷон Илҳом Алиев дар таркиби маҳдуд мулоқот ва чамъомади нахустини Шўрои олии байнидавлатиро баргузор намуданд.

Масъалаҳои амиқсозии минбаъда ва гузариши муносибатҳои шаркии стратегӣ ва ҳамкориҳои бисёрҷанбаи Ўзбекистону Озарбойҷон баррасӣ шуданд.

Сарвари давлатамон алоҳида таъкид намуд, ки сафари имрӯзаи давлатӣи Президенти Ҷумҳурии Озарбойҷон воқеаи таърихӣ мебошад.

– Имрӯз мо Шартнома дар бораи муносибатҳои иттифоқиро имзо мекунем. Дар тӯли чанд сол мо муваффақ шудем муносибатҳои Ўзбекистону Озарбойҷонро ба сатҳи баландтарини ҳамкориҳои байнидавлатӣ бардорем, – гуфт Шавкат Мирзиёев.

Баргузори нахустин чамъомади Шўрои олии байнидавлатӣ, ки механизми муассири пешбурди ҳамкориҳои гуногунҷанба ва ганӣ гардондани онро бо мазмуни мушаххас тақозо менамояд, ҳамчунин бо қаноатмандӣ қайд карда шуд.

Роҳбарон рушди босуръати робитаҳои дучонибаро қайд карданд. Байни парламонҳо, ҳукуматҳо, идораҳои соҳавӣ ва минтақаҳо равобети зич ба роҳ монда шудаанд. Чамъомадҳои Комиссияи байнихукумати ва Шўрои соҳибкорон мунтазам баргузор шуда, форуму намоишгоҳҳо, чорабиниҳои зиёди фарҳангӣ гузаронда мешаванд. Ҳамкориҳои байни доираҳои тичоратӣ вусъат меёбад.

Таъкид гардид, ки соли оянда ба барқарор шудани муносибатҳои дипломатӣ байни Ўзбекистон ва Озарбойҷон 30 сол мешавад.

Ба мақсади васеъ ҷашн гирифтани ин санаи фархунда Сарвари давлатамон пешниҳод намуд, ки Барномаи чорабиниҳо ва Чадвали солонии равобети ва мубодилаи пуршиддати байниидоравӣ таҳия карда шавад.

Ба ғайр аз ин, бобати Соли кооператсияи иқтисодӣ Ўзбекистон ва Озарбойҷон эълон намудани соли оянда ва қабули Барномаи маҷмӯғӣ бо фарогирии 20 самти афзалиятнок мувофиқа ҳосил шуд.

Оид ба чандин баробар зиёд кардани ҳаҷми муомилоти мол ва гузаштан ба марҳилаи нави кооператсияи санавӣ, аз ҷумла татбиқи лоиҳаҳо дар кишварҳои сеюм вазифаҳо гузошта шуданд.

Ҷонибҳои натиҷаҳои форуми як рӯз пеш баргузоришударо бо мамнунӣ қайд карданд: портфели лоиҳаҳои истиқболнок ба маблағи беш аз 2 миллиард доллар ташаккул ёфт. Суҳан дар бораи кооператсия дар соҳаи энергетика, кимиё, маъдани кӯҳӣ, санавӣ бофандагӣ, кишоварзӣ, шахрсозӣ ва дигар соҳаҳо меравад.

Дар ин ҷанба фаъолияти пурсамари ширкати сармоягузори Ўзбекистону Озарбойҷон ҳамчун воситаи дастгирии чунин лоиҳаҳо қайд гардид.

Зарурати мустақам намудани пайвастагии ду кишвар ба воситаи татбиқи лоиҳаҳои нақлиётӣ коммуникатсионӣ, энергетикӣ ва дигари инфрасохторӣ, аз он ҷумла дар шакли бисёрҷониба зикр гардид.

Ҷонибҳо ба мувофиқа расиданд, ки басомади парвозҳо зиёд кунанд, расмиёти ҳамлу накли заминӣ ва ҳавоиро то ҳадди имкон содда созанд ва ҳалли рақамиро ҷорӣ намоянд.

Аҳамияти пурзӯр намудани равобети байниминтақавӣ қайд гардид. Дар бораи қабули Нақшаи кооперат-

сияи байниминтақавӣ барои соли 2025, Барномаи шарикӣ оид ба рушди иқтисоди санавӣ ва инфрасохтори минтақаҳои ду кишвар ва баргузори Форуми навбатии минтақаҳо дар шаҳри Кўканд таъкид гардид.

Сарони давлатҳо ба мувофиқа расиданд, ки табодули фаълоро дар соҳаҳои фарҳангу санавӣ, маориф, тандурустӣ, сиёсати ҷавонон ва иттилоот, варзиш идома диҳанд.

Сарвари давлатамон пешниҳод кард, ки механизми вохӯриҳои мунтазами ректорони донишгоҳҳои бонуфузи ду кишвар, инчунин баргузори медиафоруми муштарак роҳандозӣ шавад.

Дар баробари ин, дурномаи соҳамони маҷмӯғии сайёҳиву соҳибкорӣ дар пойтахтҳои мо бо мақсади зиёд гардондани шумораи сайёҳон, табодули башардӯстӣ ва тичоратӣ баррасӣ шуд.

Аҳамияти дастгирии иттилоотиву таҳлилий барои рушди муносибатҳои дучониба, татбиқи лоиҳаҳои муштарак барои таҳлилий амиқ ва ифшо зарфиятҳои ҳамкорӣ таъкид гардид.

Сарони давлатҳо инчунин доир ба рўномаи байналмиллалӣ ва минтақавӣ табодули афкор намуда, масъалаҳои идома додани муқолаҳои пуршиддат ва дастгирии мутақобилро дар доираи сохторҳои бисёрҷониба баррасӣ карданд.

Қарор карда шуд, ки барои сари вақт ва босифат татбиқ намудани созишномаҳои ҳосилшуда «харитаи роҳ» қабул карда шавад.

Бинобар натиҷаи чамъомади нахустини Шўрои олии байнидавлатӣ маросими имзогузори ба ҳуҷҷатҳои дучониба ба вуқӯъ омад.

Президенти Ҷумҳурии Ўзбекистон Шавкат Мирзиёев ва Президенти Ҷумҳурии Озарбойҷон Илҳом Алиев ба Шартнома дар бораи муносибатҳои иттифоқӣ имзо гузошанд ва Қарори чамъомади нахустини Шўрои олии байнидавлатиро қабул намуданд.

Дар ҳузори сарони давлатҳо ҳуҷҷатҳои зерин ба имзо расиданд:

– Муоҳидаи байнихукумати дар бораи фаъолияти меҳнатӣ ва ҳифзи ҳуқуқҳои шаҳрвандон;

– Барномаи ҳамкориҳои байни вазоратҳои қорҳои хориҷӣ барои соли 2025-2026;

– Нақшаи амалиёти амали бобати минбаъд вусъат додани ҳамкориҳои тичоративу иқтисодӣ ва сармоявӣ;

– Протоколҳо оид ба ҳамкорӣ дар соҳаҳои таълими томақтабӣ, касбӣ, миёна махсус, олий ва илм;

– «Харитаи амалиёт»-и ҳамкориҳои маданияту инсонпарварӣ барои солҳои 2024-2026;

– Дурномаи амалиёт дар соҳаи сайёҳӣ барои солҳои 2024-2026;

– Барномаи ҳамкориҳои байни вазоратҳои адлияи Ҷумҳурии Ўзбекистон ва Оҷонсии давлатӣ оид ба кид-матрасонӣ ба шаҳрвандон ва инноватсияҳои иҷтимоии назди Президенти Ҷумҳурии Озарбойҷон барои солҳои 2024-2026;

– Ҳуҷҷат дар бораи ҳамкориҳои байни Маркази тақмили ихтисоси ҳуқуқшиносони назди Вазорати адлияи Ҷумҳурии Ўзбекистон ва Академияи адлияи Вазорати адлияи Ҷумҳурии Озарбойҷон;

– Шартнома оид ба ҳамкориҳои байни Гвардияи миллии Ҷумҳурии Ўзбекистон ва Вазорати қорҳои дохилии Ҷумҳурии Озарбойҷон;

– Ҳуҷҷат доир ба ҳамкориҳои байни марказҳои экспертизаи судӣ.

Дар доираи сафар ҳамчунин муоҳидаҳо бинобар ҳамкориҳои байни шаҳрҳои Тошқанд ва Боку, Шаҳрисабз ва Бейлаган, Чиззах ва Губа, ҳамчунин ҳуҷҷатҳои дигари дучониба имзо гардиданд.

Дар мулоқот бо намоёндогони расонаҳои ахбори оммавӣ Президенти Ҷумҳурии Ўзбекистон Шавкат Мирзиёев ва Президенти Ҷумҳурии Озарбойҷон Илҳом Алиев нуқтаи назари худро оид ба гуфтушундҳои баргузоришуда изҳор намуданд.

Роҳбарии давлатӣ мо бо қаноатмандӣ амиқ таъкид кард, ки сафари давлатӣи Президенти Озарбойҷон ба Ўзбекистон дар рушди муносибатҳои бисёррасонаи дўстонаи байни ду мамлакат воқеаи таърихӣ шуд.

Президент Шавкат Мирзиёев изҳор дошт, ки ба имзо расидани Муоҳида оид ба муносибатҳои иттифоқӣ натиҷаи калидири сафар гардид. Ин, бинобар суҳанони сарвари Ўзбекистон, аз оғози даврони нав таҳкими ҳамкориҳои тарафайни байнидавлатӣ дарак медиҳад ва садоқати мустақами роҳи ҷонибҳо ба рушди ҳамҷонибаи шарикӣ бисёрҷанба тасдиқ менамояд.

Сурати Хидмати матбуоти  
Президенти Ҷумҳурии  
Ўзбекистон.

(Давомаш  
дар саҳ.2).

### Фармони Президенти Ҷумҳурии Ўзбекистон

## ДАР БОРАИ МУКОФОТОНИДАНИ ГУРҶИ ВАРЗИШГАРОН ВА МУРАББИЁН, КИ ДАР БОЗИҲОИ XXXIII ТОБИСТОНАИ ОЛИМПИИ ПАРИЖ НАТИҶАҲОИ БАЛАНД БА ДАСТ ОВАРДААНД

Барои саҳми барҷастаашон дар кори ба зинаи нав баланд бардоштани ҳаракати олимпӣ дар кишвар, оммавӣ гардонидани тарбияи ҷисмонӣ ва варзиш дар байни халқи мо, баромади ҳамҷонибаи муносиб дар Бозиҳои XXXIII тобистонаи олимпӣ дар Париж (Франсия) ва ба шарофати самаранок истифода бурдан аз шароитҳои дар ҷумҳурии фароҳам овардашуда ва тавачҷу ба соҳаи варзиш ба даст овардани натиҷаҳои дар таърихи Ватани мо мислшави диданашуда, зуҳуроти равшани сифатҳои ватандӯстӣ, матонат, иродаи қавӣ ва маҳорати баланд, хидматҳои бузургашон дар баланд бардоштани нуфузи Ўзбекистони Нав дар арсаи байналмилалӣ, дар насли наврас тарбия намудани ҳисси муҳаббат ба Ватан ва ифтихори миллий инҳо мукофотонида шаванд:

**Бо ордени «Эл-юрт ҳурмати»**  
Дўсматов Хасанбой Марфрон ўғли — узви дастаи мунтахаби миллии Ўзбекистон оид ба бокс

Чалолов Баҳодир Исомиддин ўғли — узви дастаи мунтахаби миллии Ўзбекистон оид ба бокс

Рашитов Улуғбек Исмаилович — узви дастаи мунтахаби миллии Ўзбекистон оид ба таэквондо

**унвони фахрии «Ўзбекистон ифтихори»**  
Чамалов Разамбек Саламбекович — узви дастаи мунтахаби миллии Ўзбекистон оид ба гўштии озод

Келдиёрова Диёра Бахтиёр қизи — узви дастаи мунтахаби миллии Ўзбекистон оид ба дзюдо

Мўйдинхўҷаев Асадхўҷа Зоҳидхўҷа ўғли — узви дастаи мунтахаби миллии Ўзбекистон оид ба бокс

Муллоҷонов Лазизбек Ҳасанҷон ўғли — узви дастаи мунтахаби миллии Ўзбекистон оид ба бокс

Халоқов Абдумалик Анвар ўғли — узви дастаи мунтахаби миллии Ўзбекистон оид ба бокс

**унвони фахрии «Ўзбекистон Республикасида хизмат кўрсатган спортчи»**

Абдуллаев Фуломҷон Озодович — узви дастаи мунтахаби миллии Ўзбекистон оид ба

гўштии озод  
Ҷўраев Акбар Хуснидилла ўғли — узви дастаи мунтахаби миллии Ўзбекистон оид ба вазбардорӣ

Осипова Светлана Валеревна — узви дастаи мунтахаби миллии Ўзбекистон оид ба таэквондо

Юсупов Алишер Ҳалимович — узви дастаи мунтахаби миллии Ўзбекистон оид ба дзюдо

**унвони фахрии «Ўзбекистон Республикасида хизмат кўрсатган спорт устози»**

Азизов Улуғбек Азим ўғли — мураббии дастаи мунтахаби миллии Ўзбекистон оид ба дзюдо

Киямова Нелля Эсхатовна — мураббии дастаи мунтахаби миллии Ўзбекистон оид ба дзюдо

Тўйчиев Алишер Курбонвич — мураббии бокси мактаби махсуси варзишӣ оид ба ҷанги тан ба тани варзишии вилояти Фарғона

(Давомаш  
дар саҳ.2).



Одилҷон ТОҶИЕВ,  
ҷонишини раиси Палатаи  
қонунгузори Олий Маҷлиси  
Ҷумҳурии Ўзбекистон

## БА ЭҶОДКОРОНИ «ОВОЗИ ТОҶИК»!

қард, ба тафаккур намудан водор сохта, ба азму саъй сафарбар намуд.

Ҷамоаи рўномаи «Овози тоҷик»-ро ба муносибати солгарди муътабар аз таҳти дил табрик меғўям! Меҳнати пурмашаққат, садоқат ба журналистика ва касб шуморо сазовори таҳсин мегардонад. Шумо танҳо рўномаингор нестед, пуштбони ҳақиқат, пуштбони озодии суҳан ва меъморои афкори ҷамъият ҳастед.

Мо бори садоқат, азии қавӣ ва шуҷоатмандиат ташаккур меғўем, меҳнати шуморо қадр мекунем ва ифтихор мекунем, ки дар журналистика чунин мутахассисони соҳибмалака дорем!

Ба шумо комёбиҳо, дастовардҳои нав ва илҳами беҳад таманно дорем. Қаламатон ҳамеша бурро, овозатон баланду шево ва назаратон хушёр бошад. Ҳар як саҳифаи «Овози тоҷик» пур аз маъно, ҳақиқат ва меҳру нақӣ бошад!

\*\*\*

(Матлиби дигар ва табрикотро ба муносибати 100-солагии рўномаи «Овози тоҷик» дар саҳифаҳои 3 ва 4 хонед).

# МУНОСИБАТИ ДЎСТОНАЕ, КИ АСРҲО ОЗМУДА ШУДАСТ, БА ДАРАҶАИ ИТТИФОҚӢ БАРОМАД

(Аввалаш дар сах. 1).

Дар қараёни сафар чамъомади нахустини Шўрои оли байнидавлатӣ низ баргузор шуд, ки бояд механизми самарабахши коркард ва татбиқ-созии ташаббусҳои нав бинобар амиксозии муносибатҳои иттифоқӣ гардад.

Президенти Ўзбекистон ба он чиз эътибор дод, ки аз оғози сол чамъомади Комиссияи байниҳукумати, машваратҳо оид ба масъалаҳои сийёсӣ ва бехатарӣ, мулоқоти депутатҳо, анҷумани минтақаҳо, ҳамчунин як қатор чорабиниҳои фарҳангиву соҳибкорӣ баргузор шуданд, ки гаврави комёбии ҳамоиши кунунӣ гардиданд.

Дар Ўзбекистон аз муваффақиятҳои бузурги Озарбойҷонӣ бародари бағоят мамнунанд.

Роҳбари давлати мо рушди мутасили иқтисодӣ, саноат ва бехтар шудани дараҷаи ҳаёти аҳолиро дар кишвари бародар қайд намуда, Илҳом Алиевро бори дигар бинобар истиқрори яқини ҳудуди Озарбойҷон ва бозгардондани ҳудудҳои асқон озарбойҷонӣ муборакбод кард.

Ба барқарор гардиани Қаробог, ки дар он ҷо инфрасохтори иҷтимоӣ ва иншооти истеҳсоли ғайриғазели бунёд меёбанд, эътибори махсус дода шуд.

– Озарбойҷон шарик ва иттифоқ-

чи муҳими стратегияи мост. Муроҷиати умумии таърихӣ ва дўстии бисёрасрина ба ҳам мепайвандад, дини мо яқест, маданият ва анъана-ҳоямон ҳаммонанд. Ҳамаи ин барои амиксозии ҳамкорӣҳои бисёрҷанба ҳамчун асоси мустақам хидмат мекунанд, – таъкид намуд сарвари Ўзбекистон.

Коркарди нақшаҳо оид ба иштироки муштарак дар лоиҳаҳои пешомадноки кишварҳои сеюм мавҷуданд. Ба ин маънӣ фаъолияти бомуваффақияти ширкатҳои муштарак сармоявӣ, ки барои пешбурди чунин лоиҳаҳо ташкил гардидаанд, таъкид шуд.

Ба рушди алоқаи тарафайни нақлиётӣ, аз ҷумла аз тариқи инкишоф додани Гузаргоҳи наздикасбӣ эътибори махсус дода шуд.

Сарварон ба тазонидаи татбиқ-созии лоиҳаи васеъмӯлики минтақаӣ оид ба истеҳсоли энергия «сабз» ва содироти он аз тариқи Озарбойҷон ба кишварҳои Аврупо ҳамрағӣ намуданд.

Дар анҷоми мулоқот сарвари давлати мо ба ҳамкори Озарбойҷонӣ худ барои дастгирӣ намудани тақлиф ва ташаббусҳои минтақавӣ баён карда, изҳори бовар намуд, ки натиҷаи гуфтушунҳои ғайрирасмӣ ба рушди минбаъдаи алоқаҳои Ўзбекистониву Озарбойҷонӣ тақони ғайрирасмӣ бахшида, барои таҳкими муносибатҳои дўстонаву иттифоқӣ байни кишварҳои бародар хидмат мекунанд.

Президенти Ўзбекистон Шавкат Мирзиёев ва Президенти Озарбойҷон Илҳом Алиев бо намоёндогони тичорати ду кишвар мулоқот карданд.

Дар чорабинӣ роҳбарон ва намоёндогони ширкатҳои машҳури Озарбойҷон PASHA Holding, SOCAR, SOFAZ, Agalarov Development, Silk Way Group, Matanat, Sarda Group, AzerGold, Azer mash, Холдинг сармоягузори Озарбойҷон, «Роҳҳои оҳани Озарбойҷон», Минтақаи озоди иқтисодии «Алят» ва ғайра ширкат ҳустанд.

Сарвари давлати мо роҳбарони ширкатҳои машҳури самимона хайрамақдам гуфта, нақши муҳими онҳоро дар вусъатёбии шарикӣ тичорату иқтисодии кишварҳои мо махсус таъкид намуд.

– Шумо муҳаррики муқаддими иқтисодӣ ба шумор меравед, ҷасурона инноватсияро ҷорӣ мекунед, корхона ва ҷойҳои кориро фароҳам меоваред, – қайд кард Шавкат Мирзиёев.

Чорабиние, ки бори аввал дар чунин шакл баргузор мешавад, оғози даврони нав дар ҳамкорӣҳои тичорату иқтисодии ду кишвар мегардад.

Роҳбари давлати мо натиҷаҳои судманди ҳамоиши кунуниро бо қаноатмандӣ таъкид намуд.

Рӯзномаи васеи ҳамкорӣ баррасӣ шуд, нуқтаҳои пешомадноки рушд муайян гардиданд. Чамъомади нахустини Шўрои оли байнидавлатӣ баргузор

шуд, Муоҳида дар бораи муносиба-тҳои иттифоқӣ ба имзо расид.

– Мо ба дараҷаи бандлангарини ҳамкорӣҳои тарафайни байнидавлатӣ расидем ва амалан дар муносибатҳои Ўзбекистониву Озарбойҷонӣ боби нав кушодем, – таъкид сохт сарвари Ўзбекистон.

Қайд шуд, ки шартномаҳо дар бораи фароҳам овардани шароитҳои беш аз пеш мусоид ва дастгирии ҳамҷониби тичорат дар кишварҳои мо, аз ҷумла вуруди муштарак ба бозорҳои хориҷӣ натиҷаҳои асосии гуфтушунҳои гардидаанд.

Солҳои охир дар самтҳои мазкур пешрафти ағим ба даст омад. Мубодилаи мол чандин баробар афзуд ва миқдори корхонаҳои муштарак зиёд шуданд, як қатор лоиҳаҳои кооператсионӣ татбиқ мешаванд, мубодилаҳои байниминтақавӣ фаъолтар гардидаанд. Ширкати муштарак сармоявӣ бомуваффақият амал мекунанд.

Сарвари Ўзбекистон дар баромади худ махсус таъкид кард, ки маҳз тичорат бояд муҳаррики асосӣ гардад ва дар татбиқ-созии вазифаҳои калидӣ дар доираи Соли кооператсионӣ иқтисодӣ, ки сарони Ўзбекистон ва Озарбойҷон эълон карданд, нақши муҳим бозад.

Сухан дар бораи лоиҳаҳои пешомадноки бинобар 20 самти бартариноки ҳамкорӣ меравад.

– Мо бо муҳтарам Илҳом Гейдарович фикри ягона дорем: ояндаи

ҳамкорӣ ба тичорат алоқаманд аст, фардои муносибатҳои бисёрҷанбаӣ байни ду мамлакат аз шумо вобаста мебошад, – изҳор дошт Шавкат Мирзиёев.

Сарвари давлати мо соҳибкоронро мубтамад намуд, ки барои фаъолияти самарабахшу мусоиди онҳо тамоми шароити зарурӣ фароҳам оварда хоҳанд шуд.

Дар навбати худ роҳбарони ширкатҳои машҳури ду мамлакат ба Президентҳои Ўзбекистон ва Озарбойҷон барои дастгириашон миннатдорӣ баён намуданд ва дар бораи нақшаҳои мушаххаси худ оид ба татбиқ-созии лоиҳаҳои нави кооператсионӣ маълумот доданд.

Дар анҷоми мулоқот сарварон дар маросими ба истифода супурдани лоиҳаҳои кооператсионӣ ширкат ҳустанд. Дар байни онҳо соҳтмони меҳмонхонаҳо ва маҷмуъҳои истиқоматӣ дар шаҳри Тошканд, корхонаи истеҳсоли маводи соҳтмон дар вилояти Қашқадарӣ, ташкил кардани кластерҳои бофандагӣ, фабрикаҳои дӯзандагӣ ва лоиҳаҳои дигар дар Озарбойҷон мавҷуданд.

Президентҳо ба ин лоиҳаҳо хусни оғоз бахшида, изҳори бовар намуданд, ки онҳо ба афзудани ҳаҷми мубодилаи тарафайни мол, бунёди иқтисодҳои самонавии истеҳсоли ва ҷойҳои нави корӣ хидмат хоҳанд кард.

Президенти Ўзбекистон Шавкат Мирзиёев ва Президенти Озарбой-

ҷон Илҳом Алиев ҳамроҳи ҳамсаронашон дар концерти муштаракӣ ус-тодони санъати ду кишвар ширкат карданд.

Халқҳои Ўзбек ва озарбойҷонро решаҳои муштаракӣ таърихӣ, яқдин, фарҳангу анъанаҳои яқела мепайвандад.

Ба шарофати ирода ва ҷидду ҷаҳди сарони давлатҳои халқҳои мо боз ҳам бо ҳам наздиктар шуда, муносибатҳои байни давлатҳо ба дараҷаи иттифоқӣ расиданд.

Ҷи дар Ўзбекистон ва ҷи дар Озарбойҷон ба эҷодиёти ходимони маданияти ду мамлакат бо эҳтиром ва муҳаббатӣ байни давлатҳо ба дараҷаи иттифоқӣ расиданд.

Концерти муштарак боз як таҷассуми ин дўстии чандинасра, бо ҳам пайвастиани анъана ва арзишҳои халқҳои Ўзбек ва озарбойҷон гардид.

Дар суруду мусиқӣ дар иҷрои санъаткорони боистеъдод сарват ва гуногунрангӣ, дар баробари ин, умумият ва ба худ хоси маданияти мо таҷассум ёфтааст.

Бо ҳамин сафари давлатии Президенти Ҷумҳурии Озарбойҷон Илҳом Алиев ба кишвари мо анҷом ёфт.

Зиёдулла ҚОНИБЕКОВ,  
Иқром АБВАЛБОВЕВ,  
муҳбирони ЎЗА.

### Фармони Президенти Ҷумҳурии Ўзбекистон

## ДАР БОРАИ МУКОФОТОНИДАНИ ГУРҶИ ВАРЗИШГАРОН ВА МУРАББИЁН, КИ ДАР БОЗИҶОМ XXXIII ТОБИСТОНАИ ОЛИМПИИ ПАРИЖ НАТИҶАҶОМ БАЛАНД БА ДАСТ ОВАРДААНД

(Аввалаш дар сах. 1).

Ордени «Фидокорона хизматлари учун»

Полатов Саен Жетилович – муовини якуми раиси Федератсияи бокси Ўзбекистон  
Ташматов Шерзод Рихсибаевич – раиси Ассоциатсияи таэквондои Ўзбекистон

Ордени «Дўстлик»

Қиличев Тўлқин Махмурович – сармураббии дастаи мунтахаби миллии Ўзбекистон оид ба бокс  
Тойгонбоев Зиятдинбек Курманбекович – мураббии бокси мақтаси махсуси варзишӣ оид ба ҷанги тан ба тани варзишии вилояти Андиҷон  
Туробоев Музаффарбек Тоштемир ўғли – узви дастаи мунтахаби миллии Ўзбекистон оид ба дзюдо  
Хан Павел Афанасевич – мураббии дастаи мунтахаби миллии Ўзбекистон оид ба таэквондо

Ордени «Соғлом авлод учун» дараҷаи II

Гафуров Даврон Дилмуродович — мураббии бокси мақтаси варзишии ноҳияи Зағиота, вилояти Тошканд  
Қиличев Фаррух Комилович – мураббии бокси Маркази омодагӣ ба намуҳдои варзиши олимпӣ ва паралимпии Чирчиқ, вилояти Тошканд  
Мансуров Дилшод Исмомович — директори мақтаси варзиши ноҳияи Тошканд, вилояти Тошканд  
Мирзачонов Фарҳод Мирхамитович – мураббии дастаи мунтахаби миллии Ўзбекистон оид ба вазнбардорӣ  
Худойбергандов Чамшид Исмомилович – мураббии дзюдои Маркази омодагӣ ба намуҳдои варзиши олимпӣ ва паралимпии Урганч, вилояти Хоразм

Президенти Ҷумҳурии Ўзбекистон Ш. МИРЗИЁЕВ

шаҳри ТОШКАНД, 22 августи соли 2024



**Вилояти НАВОЙ.** Чамъияти масъулиятш маҳдуди «Arel Konfektsiyon», ки дар шаҳри Зарафшон фаъолият мебарад, соли 2019 ташкил карда шуда, алҳол яке аз фабрикаҳои ғайри истеҳсолику-нандаи маҳсулоти трикотажи нахи акрил ба ҳисоб меравад. Қуввати коркарди муҳонаи корхона ба 90 тонна баробар. Дар ин ҷо асосан маҳсулоти калобаю ришта ва ашбӣ хоми бофандагӣ истеҳсол карда мешавад. Айни замон дар фабрика наздик ба 300 нафар меҳнат мекунанд, ки беш аз 200 нафари онҳо занон мебошанд. Маҳсулот дар асоси супоришот ба бозори дохили ва корхонаҳои азнаворкард расонда мешавад. Ба Русия, Туркия, Тоҷикистон, Туркменистон низ экспорт карда мешавад. Аз ҳама муҳимаш, корхона ба таъмини шугли ҷавонан ва занону духтарони маҳаллӣ хидмат карда истодааст.

## ОМОДАГИИ МУАССИСАҶОИ ТАЪЛИМӢ БА СОЛИ ТАҶСИЛИ НАВ

**Чамъомади навбатии қорандони дастгоҳи ҳокимияти вилояти Навоӣ таҳти раисии ҳокими вилоят Нормат Турсунов баргузор гардид.**

Дар чамъомад 5 масъала му-ҳокима гардид, ки байни онҳо таҳлили омодагии муассиса ва ташкилоти таълимӣ ба соли ҳозир ва наздӣ буд. Зикр гар-дид, ки дар ҳудуди вилоят 1435 муассисаи таълимӣ мавҷуданд, 375 мақтаси таълимӣ ҳамагонӣ, 3 мақтаси хусусӣ ва 25 муассисаи касбу ҳунар фаъолият до-

рашад, ки камбудҳои соҳаи таъ-лимро ба зӯдӣ бартарарф со-занд. Муассисаҳои таълимии вилоят бо сӯзишворӣ таъмин гар-дида, барои гузаронидани фасли сармо омодаанд.  
Барои таъмир ва таҷизони-дани 72 мақтаси вилоят 3 мил-лиард сӯм маблағ ҷудо карда шудааст.

**Ўзбакбойи РАҶМОН,**  
ҳабарнигори  
«Овози тоҷик»  
Вилояти НАВОЙ.

## КОҶИШИ НОДОРӢ ВА ҶИФЗИ ИҶТИМОӢ БА НИЗОМИ ЯҶОНА ТАБДИЛ МЕӢБАД

**Нодорӣ масъалаи ҷиддӣ аст. Ба ин мушкилот бидуни муносибати дуруст, дарки сабабҳои он, дастгирӣ ва рағбатнок намудани оилаҳо наметавон ба натиҷае расид. Солҳои охир дар кишвари мо муносибат ба масъалаи мазкур қуллан тағйир ёфт, низоми нав ва мунтазам тақмил ёфтани он аз рақамҳои воқеӣ низ мушоҳида мешавад.**

Дар муддати кӯтоҳ, яъне ҳамагӣ ҷаҳор сол ҷораву тадбирҳои мунтазам андешидашуда самари худро доданд, ки дар натиҷаи онҳо тарзи ҳаёти беш аз се миллион ҳамаҷиёрамон бехтар шуд. Сатҳи нодорӣ аз 17 ба 11 фоиз пойин омад. Моҳи майи соли равон дар ҳисоботи Бонки умумиҷаҳонӣ «Роҳи коҳиш додани нодорӣ дар Ўзбекистон: ҳулосаҳои барномаи байнал-халқӣ қиёсӣ» қайд гардид, ки Ўзбекистон дар соҳаи мазкур аз ҷумлаи кишварҳои ба натиҷаи бандлангарин муваффақшуда аст.

Биед, ба санад ва далелҳои дақиқ эътибор диҳем. Медонем, ки табақай бузурги нодорон асосан дар деҳот зисту зиндагӣ мекунанд. Қоршоносо-ни Бонки умумиҷаҳонӣ бинобар таҳ-лило қайд намудаанд, ки тӯли солҳои 2021-2023-юм дар деҳаҳо 1,2 мил-лион нафар аҳоли (дар шаҳроҳо беш-тад, 400 ҳазор нафар) дар Ўзбекистон аз нодорӣ раҳолӣ ёфтаанд.

Дар кишвари мо миқдори мақтас-ҳои хусусӣ аз 30 адади соли 2018-ум соли 2023-юм ба 350 адад зиёд шудааст. Ин нишондиҳанда собит месозад, ки аз тариқи пардохтҳои зар-рурӣ талаботи аҳоли ба мақтасҳои дорони сифати баланди таълим, баро-барии ин имкониятҳои моддӣ онҳо низ афзудааст.

Мувофиқи маълумоти оҷонсии омор миқдори шаҳравандоне, ки бо макса-ди саёҳат ба хориҷа баромадаанд, аз 295 ҳазор нафари соли 2016-ум дар соли 2023-юм ба 661 ҳазор нафар (афзоиш 2,2 баробарро ташкил ме-диҳад) расида, воридоти хидматҳои сайёҳӣ аз 340 миллион доллар ба 1,3 миллиард доллар зиёд шудааст.

Ин дигаргуниҳое, ки касро рӯҳба-ланд месозанд, аз ҷи далолат меди-ҳанд?

Бидуни шубҳа, ин тағйирот нишон-диҳандаи афзудани даромади аҳоли, бехтар шудани дараҷаи ҳаёти халқ, рушди иқтисодӣ ва баробарии ин коҳиш ёфтани табақай аҳолии ба ку-мак ниёзманду нодор мебошад.

Баробари ин алҳол дар соҳаи маз-кур зарурати ҷорӣ кардани муноси-бати аз ҷиҳати мазмуну моҳияти худ нав, коҳиш додани нодорӣ ва ҳамза-мон ҷиғзи иҷтимоӣ равшан ба назар ме-расад.

14 август Президент Шавкат Мир-зиёев хангоми шиносшавӣ бо муар-рифии чорабиниҳои оид ба кам кар-дани нодорӣ ва тақмил додани низо-ми ҷиғзи иҷтимоӣ ба ин масъала бори дигар тавассути намуд. Тавре, ки зикр гардид, барои маълум намудани оилаҳои камбағал, аз ин вазъ раҳо кар-дани онҳо ва ҷудо намудани маблағ

норасоии ягонагӣ эҳсос мегардад. Бинобар таҳлилҳо ҳар сол дар мам-лакатамон барои коҳиш додани маҳз нодорӣ 14 триллион сӯм равона кар-да мешавад. Вале ин маблағ аз тар-риқи 40 наъви воситаи молиявӣ аз ҷониби анқариб 10 идора ҷудо мегар-дад. Дар тақдирот тағйир додани ин низоми, тақсими қардани маблағ бо дар-назардошти миқдори нодорон дар ҳудуд, ноҳия ва маҳаллаҳо аз ҷониби Оҷонсии миллии ҷиғзи иҷтимоӣ ва ҳокимиятҳои маҳаллӣ зикр шуд. Та-моми хидматҳои иҷтимоӣ ва қумакҳо, ки ба аз нодорӣ раҳо кардан ниғаро-нида шудаанд, аз ҷониби марказҳои «Инсон» амалӣ карда мешаванд.

Боз як дигаргуниҳи муҳим он аст, ки минбаъд рӯйиҳати нафақат оилаҳо, ки дар шароити душвор зин-дагӣ мекунанд, балки номгӯйи маҳал-лаҳои дараҷаи камбағалашон баланд низ тартиб дода шуда, ҳар сол барои ба ҳудуди аз нодорӣ холи табдил до-дани 50 адад чунин маҳалла ҷораҳо андешида мешаванд. Барои соҳибко-роне, ки шаҳсонӣ ниёзмандро бо кор таъмин мекунанд, андозҳои имтиёз-нок ҷорӣ мегарданд, ки фикр меку-нем, яке аз воситаҳои мақбули ҳаллу фасли ин имкониятҳои моддӣ онҳо ме-бошад.

Ба муносибат аз ҷиддӣ наметавон, ки ба роҳ гузаронидани чунин низоми истиқ-болнок, ки барои ба зинаи нав бар-доштани ислоҳоти иҷтимоӣ хидмат мекунанд, ба мақсадҳои барномаи Ҷиғзи халқиву демократӣ басо ҳамо-ҳанг мебошад.

Дар чунин вазъияти мураккаб ба манфиатҳои инсон ниғаронида шуда-ни стратегияи рушди Ўзбекистон, ки ҷиҳатҳои инсон ва халқпарвариро та-ҷассум менамояд, моро мамнун ме-созад ва ба зиммамон масъулиятҳои бузург мегузорад.

Кафолат додан ба бахту саодат ва фаровонҳои ҳаёти ҳар як инсон, ба хусус баланд бардоштани дараҷаи ҳаёти шаҳравандони эҳтиёмчанд дар назди мо вазифаҳои нав ба нав мегу-зоранд. Коҳиш додани нодорӣ ва ба низоми ягона табдил додани ҷиғзи иҷтимоиро Ҷиғзи халқиву демократӣ дастгирӣ мекунанд, бо ҳайати депутат-тиш дар тамоми ҷумҳури, созонмон ва савёо ҳаракати хайрохона дар ин ҷараён бевоисита фаъоллона иштирок менамояд.

Луғбек ИНОЯТОВ,  
роҳбари фраксияи  
Ҷиғзи халқиву демократӣ  
Ўзбекистон дар Палатаи  
қонунгузори Олий Маҷлиси.

## Интихобот

### ТРЕНЕРҶОИ МИНТАҚАВӢ ТАҶРИБАИ ХУДРО ТАҚМИЛ ДОДАНД

**Дар шаҳри Самарқанд барои тренерони минтақавии комиссияҳои ҳавзаӣ ва қитъавии интихоботӣ, ки интихоботи Палатаи қонунгузори Олий Маҷлиси Ҷумҳурии Ўзбекистон ва шўроҳои маҳаллиро мегузаронанд, аз рӯйи омодагӣ ва гузаронидани интихобот машғулотҳои хонишӣ-амалӣ баргузор гардид.**

Дар рафти машғулоти, ки ҷор рӯз давом кард, донишу малака-ҳои тренерони минтақавӣ тақмил ёфта, ба онҳо навгонию тағйироти интихоботи имсола фаҳмо-нида шуд.

Дар семинари омузишӣ про-фессор-устодони Донишгоҳи дав-латии ҳуқуқшиносӣ Тошканд маъ-рузаҳо хонда, дар бораи тағйиро-ту иловаҳои қонунгузори интихо-

бот, таҷрибаи байналмилалӣ ва амалиётӣ миллии, камбудҳои, ки дар интихоботи пешина роҳ дода шудаанд ва масъалаҳои пешгирии онҳо маълумот доданд.

Аз ҷумла, дар рафти тренин-гҳо дар мавзӯҳои «Системаи омеҳтаи интихобот ва хусусиятҳои хоסי он», «Соҳтор ва ҷиҳатҳои асосии фаъолияти ко-миссияҳои интихоботӣ», «Қор бо

рӯйиҳати интихобкунандагон дар интихобот», «Таҷрибаи на-вӣ бинҳоҳе, ки комиссияҳои қитъавии интихоботӣ ҷойгир шудаанд ва ташкили овоздиҳии пеш аз мӯҳлат», «Ҳамкории ко-миссияи қитъавии интихобот бо дигар иштирокчиҳои ҷараё-ни интихобот (ВАО, мушоҳид-дон, намоёндогони мақомоти ҷиғзи тартиботи чамъиятӣ)» маърузаҳо карданд.

Инчунин, тавассути машғу-лотҳои амалӣ тартиби қорба-рини комиссияи қитъавӣ интихо-ботӣ дар рӯзи овоздиҳӣ, ҳисоб кардани овозҳо ва пур карда-ни ҳисобот фаҳмонида шуд.

Ғ. ҲАСАНОВ,  
муҳбири ЎЗА.

## Дар ниғористон

**Дар қасри фарҳанги байналхалқии Иқую Хироямаи Академияи бадеии Ўзбекистон бахшида ба 33-солагии Истиқлолият намоишгоҳи шахсии рассом Анвар Бобобеков кушода шуд.**

## «НАФОСАТ»

Дар намоишгоҳи намунаҳо аз асарҳои дар солҳои 2007-2024 эҷодкардаи рассом ҷой доранд. Тамошобин аз лаъза ва ақсои имрӯзаву дирузаи ҳаёти мардум, тасвири табиат, ҳунармандӣ ва дигар соҳаҳои ҳаёт, ки бо маҳорати баланд иҷро шудаанд, як олам таас-сурот мегирад.

Тамошобин метавонад дар экспозитсия бо қорқои эҷодии рассом «Оҳанг», «Са-дои най», «Дар оғуши ба-

ҳор», «Шабӣ мохтобӣ», «Сеҳ-ри оҳанг», «Нафосат», «Бӯйи гулҳо», «Нолаи муҳаббат», «Илҳом», «Гулшани санъат» ва ғайра ошно гардад.

Рассом соли 1978 дар ноҳияи Оққўргони вилояти Тошканд таваллуд шудааст. Дар мақтаси-интернати иқтисо-сонидашудаи санъат, Инсти-тутӣ расомӣ ва дизайни ба номи Камолиддин Бехзод таҳ-сил гирифтааст.

Ҳ. АБДУНАЗАРОВ.

# БА ИФТИХОРИ 100-СОЛАГИИ РЎЗНОМАИ «ОВОЗИ ТОЧИК»

## МИНБАРИ ТАРҒИБИ АРЗИШҶО

Ҳаёти шахсӣ ва муносибати ниёгони бузургамон ба арзишҳои баъарӣ баъри тарбияи ҷавонон – бунёдқунандагони Ҷумҳурии Нав, инчунин ҳаммаслаки ягонагии маънавияти халқоямон хидмат мекунад.

Дар Ҷумҳурии Нав дар асоси арзишҳои умуминсонии миллӣ инкишоф додан ва мустаҳкам намудани маданияти маънавий масъалаи муҳимтарини рӯз ба шумор меравад. Асоси мафкураи миллии Ҷумҳурии Навро тамоюли «қадри инсон» ташкил намуда, вай эҳтиром ва ҳифзи манфиатҳои қавму миллатҳои маскунӣ онро тақозо мекунад. Маълум аст, ки имрӯз дар мамлакат мо беш аз сад миллати халқият чун фарзандони ҳақ оила ахлу тифоҳ умр ба сар бурда, баъри мақсади ягона – ягонагӣ ва баробарӣ ба ин муносибат ҳайати таҳририят, ахли қалам ва муҳлисони сержумори рӯзномаро табрику таҳияти намоиш. Ба эҷодкорони он саламатӣ, хотири ҷамъ ва комёбиҳои беназир меҳодам.



Абера ХУСЕЙНОВА, узви Сенати Олий Мажлис, вакили минтақавии Омбудсман дар вилояти Бухоро.

Ҷун аслиҳаи тавони тарғиботи давру замон, илҳомбахш ва сафарбарқунандаи хонандагон наш суйи мақсади оли, инчунин байрақбардори дӯсти халқо дар мамлакатамон мақоми махсус дорад. 25 августи соли қорӣ «Овози тоҷик» 100 - сола мешавад. Ба ин муносибат ҳайати таҳририят, ахли қалам ва муҳлисони сержумори рӯзномаро табрику таҳияти намоиш. Ба эҷодкорони он саламатӣ, хотири ҷамъ ва комёбиҳои беназир меҳодам.

## САДОИ «ОВОЗИ ТОЧИК» ДАВОМДОР БОД

Рӯзномаи «Овози тоҷик», ки як аср пеш аз ин аз тарафи маърифатпарварони пешқадаи ташкилӣ Ғаф, баҳусус, дар солҳои истиқлол ба давраи нави таърихи худ қадам гузошт. Ба маънои то, ба оинаи ҳамҷаҳатӣ, таҳаммулпазирӣ, осудаҳои байни миллатҳои мамлакатамон ва ба овози эҷодӣ ҳамдиёрони тоҷик тоҷикзабонамон табдил ёфт.

Ахбор дар ҳар замон макон сармояи пурарзиш шуморида мешавад. Аз таърих бармеояд, ки хабарҳои ҳуше, ки бо роҳи усулҳои гуногун паҳн мешуданд, қалб шуури одамонро тағйир дода, ҳатто онянда баъзе аз халқоро низ дигар намунадаст. Тавре ки шир ва мутафаккири ўзбек Алишери Навоӣ фармудааст: «Агар оғоҳ хастӣ, шох хастӣ, агар шох хастӣ, оғоҳ хастӣ».

«Овози тоҷик» аз он ҷиҳат низ аҳамиятнок аст, ки иттилооти эҷодӣ фарҳангиву маърифати ахли тоҷиктаро кишварро таъмин месозад. Дар Конституцияи Ҷумҳурии Ҷумҳурии Нав, ки ҳар замон макон сармояи пурарзиш шуморида мешавад, ки хабарҳои ҳуше, ки бо роҳи усулҳои гуногун паҳн мешуданд, қалб шуури одамонро тағйир дода, ҳатто онянда баъзе аз халқоро низ дигар намунадаст. Тавре ки шир ва мутафаккири ўзбек Алишери Навоӣ фармудааст: «Агар оғоҳ хастӣ, шох хастӣ, агар шох хастӣ, оғоҳ хастӣ».

Ҷун аслиҳаи тавони тарғиботи давру замон, илҳомбахш ва сафарбарқунандаи хонандагон наш суйи мақсади оли, инчунин байрақбардори дӯсти халқо дар мамлакатамон мақоми махсус дорад. 25 августи соли қорӣ «Овози тоҷик» 100 - сола мешавад. Ба ин муносибат ҳайати таҳририят, ахли қалам ва муҳлисони сержумори рӯзномаро табрику таҳияти намоиш. Ба эҷодкорони он саламатӣ, хотири ҷамъ ва комёбиҳои беназир меҳодам.



Ўткир РАХМАТ, сармуҳаррири рӯзномаҳои «Халқ сӯзи» ва «Народное слово».

## ТАНИНАНДОЗ БОД «ОВОЗИ ТОЧИК»!

Рӯзе, ки нахустшумораи рӯзномаи «Овози тоҷик» чоп шуд – 25 августи соли 1924 дар таърихи миллати тоҷик чун санаи бисёр муҳим фарҳунда ёд мешавад. Он замон басо сарнавиштосоз буд ва халқи мо барои иброи андешаҳои созанда ва ҳифзи хувияти миллӣ ба чунин минбари баланд ниёз дошт. Аз баракати ҷони рӯзнома имкон фароҳам омад, ки масъалаҳои бисёр муҳими таърих, забон ва адабиёт ва фарҳангу маорифи тоҷик ба миён гузошта ва роҳи халлашон ёфта шавад.

Нашири рӯзномаи дар он замон ягонаи тоҷикиро на танҳо тоҷикони қаламрави давлати навбунёди шӯравӣ, балки ҳамзабонони бурунмарзӣ низ бо хушхӯли ба дилгарми истиқбол намуданд. Дар як муддати кӯтоҳ робита ва табодули мавод миёни идораи «Овози тоҷик» ва рӯзномаҳои форсизабон, ба мисли «Ҳабуллатин» (Ҳиндустон), «Ситораи Эрон», «Шафақи сурах», «Садои Шарқ», «Фикри озод», «Туфон», «Тайк», «Чаман», «Фарҳанг» (Эрон) ба роҳ монда шуд.

Рӯзномаи «Овози тоҷик» дар ибтидои қарни XX ва баъдан низ барои мардуми мо ҳамчун минбари баланди баъни фикру андеша, василаи бедории миллию худшиносӣ, собитқунандаи мавҷудияти миллати тоҷик, яке аз ташаккулдиҳандагони забони адабӣ, таҳриқдиҳандаи эҳсоси ифтихор, мудоеи манфиатҳои миллӣ, тарғибгари осори адибон, дӯсти халқо ва робитаҳои адабӣ хидмати бузургеро анҷом дод.

Месазад, ки имрӯз бо миннатдорӣ аз кормандони аввалини рӯзнома Абдулқайюм Курбӣ, Саидризо Ализода, Фуломали Козимзода, Мирҳайдар Шабистарӣ, Самӣроҷи Муҳаммадзода, Роҷӣ, ҳамкорои доимии он – устодон Садриддин Айнӣ, Абулқосим Лоҳутӣ, Абдос Алиев, Асадуллоҳи Қошони, Ҳорам Бақозода, Нисор Мухаммад, Турмул Зеҳнӣ, онҳое, ки барои нашири рӯзнома саҳми бориз гузош-



таанд, Алий Исмоилзода (муҳаррири рӯзномаи ўзбеки «Зарафшон»), Абдулло Раҳимзода, Шохтемуру, Эшонқул Мирҷамолзода, Ҳочибойзода, Ҳомидхонзода, Искандар Файзуллин ва даҳҳо нафари дигар ёд бидеяро ба хидмати бузургамон арҷ бигзорем. Дар он даврони сарнавиштосоз онҳо на танҳо муваффақ гардиданд, ки чопи рӯзнома ба роҳ мондаву тавсеа бидиҳанд, балки бар рағми монеаҳои зиёд тавонистанд, ки нашрияҳои дигарро чун «Ширинкор»-у «Мулло Мушфиқӣ», ба ин забон рӯйи чоп бидоранд ва ба ин васила дар айёми барои миллати тоҷик тақдирсоз хидмати басо арзишманд бикунанд. Ёдашон ба хайр, рӯҳашон шод ва қорҳои некашон аз ҷониби ворисони сазовору пурифтихор бардавом бод!

Адибони Тоҷикистон, ки ақсар ҳамкорои «Овози тоҷик» ҳам буданд ҳастанд, кормандони онро, ки рисолати бузурги гузаштагони хешро бо сарбаланди идома медиҳанд, бо 100-умин солгарди ин минбари баланду арҷманди миллати тоҷик табдил ба таърихӣ гардида, барояшон хотири осудаву таъби болонда ва комёбиҳои эҷодӣ таманно мекунанд.

Низом ҚОСИМ, раиси Иттифоқи нависандагони Тоҷикистон.

# ИНЪИКОСИ КОРИ ТАЪЛИМ ДАР «ОВОЗИ ТОЧИК»

(Охири солҳои 20-уми асри гузашта)

Ба низоми муайян даровардани қараёни кори таълим дар ҳама давру замон вазиғаи муҳимтарини ҳаёти иҷтимоӣ ва сиёсӣ давлат ва давлатдорӣ буд ва ҳоҳад монд. Рушди ҳаёти иқтисодӣ-сиёсӣ ва иҷтимоӣ фарҳангӣ, пойдевори давлатдорӣ ба саводнокии мардум марбут аст. Соли 1924 дар натиҷаи таъиноти худудию миллии ҷумҳурии шӯравии Осиёи Миёна Ҷумҳурии Шӯравии Сотсиалисти Ҷумҳурии Нав дар ҳайати он Ҷумҳурии Сотсиалисти Шӯравии Мухтори Тоҷикистон таъсис ёфт. Дар ин минтақа қисми зиёди аҳолии таҳқолийи бевасовод буд. Ҳатто хондану навиштанро на медонистанд. Саводнокунонии аҳолии бевасовод масъалаи муҳими сиёсати давлатӣ буд. Дар ҳаллу фасли ин мушкил мақом ва маънаи рӯзномаи «Овози тоҷик» андоза надорад.

Дар мақолаи мазкур инъикоси масъалаҳои маънави бевасодӣ, мактаб маориф, мақоми ҷойҳои нави сурх, кироятхонаҳо дар заминаи мақолаҳои «Овози тоҷик» баррасӣ мешавад.

Аз рӯзи аввали барпо гардидаи Ҳокимияти шӯравӣ дар худуди Туркистон ба масъалаи маориф ва низоми таълим тарбияи ҳақиқати махсус дода мешуд. Моҳҳои март ва апрели соли 1918 тибқи қарори намоёндогони ташкилоти ҷамъиятии шаҳри Хучанд дар ин шаҳр ва дигар ноҳияҳои минтақа Шӯроҳои

маорифи халқ ташкил шуданд, онҳо дар таъсиси мактаби нави таълими ҳатми бачагон ва маънаи бевасодӣ нақши муносиб гузоштанд.

Қарори Кумитаи иҷроияи марказии Туркистон ба тараққиёти минбаъдаи мактабҳои нави таълими бевасодӣ мусоидат намуд. Мувофиқи он шӯроҳои маҳаллӣ вазиғадор гардиданд то ҳамаи биноҳоеро, ки барои эҳтиҷоти соҳаи маориф сохта шудаанд, новобаста аз тобеияташон ба ихтиёри шӯроҳои маҳаллӣ маорифи халқ вогузоранд. Барои дар амал таълиқ намудани қарори мазкур дар ноҳияҳои шимолии Тоҷикистон ҷиҳати муайян намудани чунин биноҳо комиссияи махсус ташкил ёфт.

Баъди тақсими сарҳадҳои миллии Осиёи Миёна бо мақсади танзими кори маориф Комиссияи маорифи халқи ҚШС Туркистон ташкил гардид. Аввалин Комиссари маориф Аббос Алиев ва ҷонишини ӯ Абулқосим Лоҳутӣ буданд. Комиссияи маорифи халқ фаъолияти худро барои ба меҳнаткашонӣ ҷумҳурий фаҳмонида додани моҳияти мактаби нави шӯравӣ, ташкилу рушду нуфузи он, таълиму тарбияи кадрҳои омӯзгорӣ, ҷалб намудани наврасон ба мактаб, мубориза барои маънаи бевасодӣ равона карда буд. Деҳқонон фарзандони худро ба мактаби нави шӯравӣ на-

медоданд. Бо мақсади ҷалб намудани фарзандони меҳнаткашон ба мактаби шӯравӣ Комитети инқилобии Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи имтиёзу барориҳои оилаҳо, ки фарзандонашон дар мактаби нави шӯравӣ меҳнатдор» қарор қабул кард. Мувофиқи он падару модароне, ки фарзандони худро бидуни мамолият ба мактаби нави шӯравӣ мефиристоданд, аз давлат ёрдампулӣ, тухмӣ, масолеҳи сохтмон мегирифтанд ва аз андозаи замин озод мешуданд.

Ҳукумат оид ба ташвиқу тарғиби мактаби нави шӯравӣ аҳолии истифодаи натаранҷо маблағи давлатӣ, балки дар ин қор ба ҳиссагузори мардум суръат бахшид. Деҳқонон дар кори сохтмони мактабҳои нави кумаки моддӣву амалӣ мерасониданд. Шумораи мактабҳо ва хонандагон сол аз сол меафзуд.

Ҳамчунин ҳокимияти шӯравӣ аз низоми маорифи қуқна васеъ истифода бурд. Мактабҳои қуқна дар барҳам дода нашуданд, баръакс, шумораи онҳо афзуд, аз ҷониби давлат ба расмият дароварда шуданд. Муллоҳо – муаллимони онҳоро аз бучаи маориф бо маош таъмин мекарданд. Мактабҳои қуқна ва муаллимони онҳо – муллоҳо низ дар маънаи бевасодӣ саҳми арзанда гузоштаанд. Агар шумораи мактабҳои шӯравиро бо мактабҳои қуқна муқоиса кунем, чунин натиҷа мегирием: дар шимоли То-

ҷикистон дар соли хониши 1923-1924 ба ҳар як мактаби шӯравӣ 82 мактаби қуқна ва ба ҳар талабаи мактаби шӯравӣ 30 талабаи мактаби қуқна рост мебаранд. Шумораи мактабҳои қуқна то соли 1924-ум 2477 ва мактабҳои шӯравӣ бошад, 21 адад-ро ташкил медод.

Синфҳо ба дуктаронаи писарона ҷудо буданд. Мактабҳо дузинагӣ буданд, яъне ду дараҷа доштанд. Мактабҳои дараҷаи аввал кӯдакони 8-13 сола ва дараҷаи дуум наврасони 13-17 соларо дар бар мегирифт. Ин ҳама дигаргунӣҳо дар саҳифаҳои рӯзномаи «Овози тоҷик» инъикоси худро ёфтааст ва муаллифони мақолаҳо дақиқназарона таҳлил мекарданд. Доир ба вазъи мактабҳои Бухоро, Самарқанд, Қашқадарё ва дигар минтақаҳо дар мақолаҳои пешин иброи андеша намудаем. Ин таҳлили умумии маъсала ба хонанда пешбарӣ карда мешавад.

Дар рӯзнома зери руқияи «Дар майдони маориф ва маданият» доир ба қараёни таълим ва тарбия, маънаи бевасодӣ мақолаҳо дарҷ мегардиданд. Халқбарнигори фаёли рӯзномаи «Овози тоҷик» дар округи Бухоро Б. Иқромӣ вазъи мактабҳои дараҷаи якуми округро муфассал шарҳ додааст.

(Давомаш дар сах.4.)

## ҲАМРОЗИ ТОЧИК

Идат муборак «Овози тоҷик», Ҳамдарди тоҷик, ҳамрози тоҷик.

«Одина»-ҳоро бинвишт Айнӣ, Андар баҳори эъҷозии тоҷик.

Болу пари ӯ то мунтаҳо рафт, Бола аз анҷум парвози тоҷик.

Аз Рӯдакӣ монд осори заррин, «Қонун»-и Сино дамсази тоҷик.

Аз широн буд пайвасти рангин «Овози тоҷик», ҳам рози тоҷик.

Садсолагиат бодо муборак, Шаҳри Самарқанд – оғози тоҷик.

Дар арши маънаи бошад ҳамаша, Парвози ту, ӯй шаҳозии тоҷик!

Саодат САНГИНОВА, вилоти СУРХОНДАРЁ.

# БА АҶЛИ ЭҶОДИ «ОВОЗИ ТОЧИК»



Ба таъби расидани нахустин нашрияҳо – «Бухорои шариф» ва «Овози тоҷикӣ камбағал» аз ҷумлаи мероси бузурги зеҳни Осиёи Марказӣ мешавад. Рӯзномаи дувуми нашрияи расмӣ Кумитаи фирқаи коммунистӣи вилоти Шӯравӣ дар ин давра ба минбари мубодилаи эҷодӣ ду миллати бародар мубодил гашт.

Дар замон истиқлоли давлатӣ бо иқдоми ду сарвари хирадманд – Асосгузори сулҳу Ваҳдати миллӣ, Пешвои миллат, Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон, муҳтарам Эмо-

касбии ҷумҳурии Тоҷикистон ва Ҷумҳурии Навро баъди таълиқи маорифу илм, маънаи бевасодӣ, омӯзиши мероси ниёгон хидмати шоиста карданд.

Дар баробари ин, набояд аз саҳми «Овози тоҷик» дар рушди мактабу маориф, илм, баҳусус саросар саводнокунонии омма, тарғиби до-нишомӯзӣ сарфи назар кард. Нашрия ба китоби дарси мардум табдил ёфта буд. Ҳанӯз ҳам дар бай-они шумораҳои «Овози тоҷик», ки чун китоби дарсӣ истифодаи мешу-дад, маҳфуз мешавад.

Дар дарозии фаъолият нашрия чандин маротиба табдили ном кард. Аз ҷумла, солҳои 80-ум бо номи «Ҳақиқати Ҷумҳурии Нав» нашр шуда, дар тарбияи насли созанда хисса-гузори кардааст. Нашрия дар ин давра ба минбари мубодилаи эҷодӣ ду миллати бародар мубодил гашт.

Дар замон истиқлоли давлатӣ бо иқдоми ду сарвари хирадманд – Асосгузори сулҳу Ваҳдати миллӣ, Пешвои миллат, Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон, муҳтарам Эмо-

мали Раҳмон ва Президенти Ҷумҳурии Ҷумҳурии Навро баъди таълиқи маорифу илм, маънаи бевасодӣ, омӯзиши мероси ниёгон хидмати шоиста карданд.

Дар баробари ин, набояд аз саҳми «Овози тоҷик» дар рушди мактабу маориф, илм, баҳусус саросар саводнокунонии омма, тарғиби до-нишомӯзӣ сарфи назар кард. Нашрия ба китоби дарси мардум табдил ёфта буд. Ҳанӯз ҳам дар бай-они шумораҳои «Овози тоҷик», ки чун китоби дарсӣ истифодаи мешу-дад, маҳфуз мешавад.

Дар замон истиқлоли давлатӣ бо иқдоми ду сарвари хирадманд – Асосгузори сулҳу Ваҳдати миллӣ, Пешвои миллат, Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон, муҳтарам Эмо-

Зинатуллоҳ ИСМОИЛЗОДА, раиси Иттифоқи журналистони Тоҷикистон.

# МАКТАБИ БУЗУРГИ ЭҶОДИ ВА МИНБАРИ ДЎСТӢ

Бо мақсади ташаккули симони нави Ҷумҳурии имрӯз дар ҳама соҳаҳо шафқатдор ва ошкорой таъмин мегардад. Азбаски ба фаъолияти идора ва мақомоти давлатӣ дар асоси натиҷаҳои мувофиқат бо халқ, ҳалли мушки-лотӣ мардум, фароҳам овардани шароити хуби қорӣ ва зиндагӣ баҳо дода мешавад, дар ҷомеаи маънави бевасодӣ ахбори оммавӣ, баҳусус, матбуот торафт мустаҳкам мегардад.

Ба ин маъно, матбуот чун оинаи ҷомеа, манбаи бозғоми-де, ки воқеиятро дар асоси да-делҳои радиопазир, бо факту асноди амик ва равишҳои тах-ллий акс мекунанд, мавқеи беш-тар пайдо менамояд. Дар ин самт бешубха, «Овози тоҷик» низ мақом, мавқеъ, овоз ва ҷой-гоҳи худро дорад.

Инак, ба ҷони нахустин шумораи рӯзнома 100 сол рӯи мешавад. Метавон гуфт, ки он дар тӯли як аср дар ҷомеаи ҷой-гоҳи худро сохид гардида, имрӯз дар радиои нашрияҳои бонуфузи Ҷумҳурии Нав ба забон гирифта мешавад.

«Овози тоҷик» чун минбари

дӯсти халқо дар Ҷумҳурии Нав ба нишонаи барҷастаи эътибор ба вакилони халқу миллатҳои дигар, дар тарғиби дӯстиву бародарӣ аҳамияти ба худ хосро сохид аст.

Дар он ба таълиқи ғояҳои дӯсти байни миллатҳо, фароҳам, рафокат ва ҳамбастагӣ эътибори алоҳида дода меша-вад. Дар саҳифаҳои он тарзи ба худ хоси зиндагии мардуми кишвар, рӯҳияи замон, сиёсати иҷтимоӣ иқтисодӣ ва маъна-вӣ маърифати давлатамон, фикру андеша, мақсаду уме-ди муштариёни рӯзнома бо забони шевею гувору, самимона инъикос меёбад.

Хуб медонем, ки нахустин шумораи рӯзнома соли 1924 маҳз дар Самарқанд чоп гардид. Имрӯз он анъанаҳои нақу, ки пойдеворашро ҳайати эҷодии «Овози тоҷик» дар Сайқали рӯйи Замин гузошта буданд, дар ми-соли рӯзномаи «Овози Самарқанд» низ идомаи худро меё-бад.

Боси ифтихор аст, ки солҳои охири ҳамкории байни таҳрири-яти ду рӯзнома мустаҳкам гар-

дида, робитаҳои эҷодӣ низ ин-кишоф ёфт.

Ғайр аз ин, дар давоми сад соли гузашта дар ин ҷо насли даҳҳо журналистони эҷодкорон ба камол расиданд.

Ҳоло метавонем гуфт, ки «Овози тоҷик» тӯли ин солҳо вазиғаи мактаби бузурги эҷодӣ-ро низ ба ҷо оварду меорад. Мактаби устодони «Овози тоҷик» ба ахли қалам бағоят ибрат-бахш ва шоиста таъмин аст. Дар даври гузашта рӯзнома дар саҳи-фаҳои худ ба кашфи эҷодкорони ҷавон низ эътибори алоҳида до-да, қаламкашонӣ зиёдро парварши-намуд, ба халқу мамлакат шино-сонид. Ин аст, ки ҳоло садҳо шо-иру нависандагони номдори киш-вар, ки дар қалби китобхонаи ҷой-гирифтаанд, номи рӯзномаи «О-вози тоҷик»-ро бо ҳурмат ба забон меоранд.

Ҳоло суҳан дар бораи санаи ҷашни рӯзнома меравад. Чунин санаҳои таърихӣ ба мо имкон медиҳад, ки фаъолияти худро сархисоб намоем, бурду бохти худро таҳлил осозем ва ҳамза-мон барои онянда пешу худ на-қшаҳои бузург гузорем.



Дар амалисозии чунин ор-зуҳои наҷиб ва нақшаҳои нек, инчунин, бобати бунёди Ҷум-ҳурии Нав, саҳмгузори барои бехтар гардондани ҳаёти мам-лакат ва халқ ба ҳайати эҷодии таҳририят зафарҳо таманно кар-да, дар ин қорӣ пушраф ва масъулиятнок комёби ва пирӯ-зиҳои нав орундаманд.

Баҳодур РАҲМОҶОВ, сармуҳаррири рӯзномаи вилоти «Овози Самарқанд».

# ШИНОСНОМАИ МО ДАР ЎЗБЕКИСТОН

Ба рӯзномаи «Овози тоҷик» аз солҳои наврасии мои ошноӣ пайдо кардаам. Падарам, ки омӯзгор буд, ҳар рӯз ба хона даста-даста рӯзнома меовард. Мани хонандаи мактаби рақами 30-уми ноҳияи Нура-то ба рӯзномаҳои падарам та-ваҷҷуҳи зиёд доштам. Он солҳо мардум ба номгӯйи зиёди рӯзнома-маву маҷаллаҳо обуна мешуданд. Байни рӯзномаву маҷаллаҳои пада-рам «Овози тоҷик», «Ҷавони Тоҷикистон», «Овози Самарқанд», рӯзномаи ноҳиявии «Нурнома» (рӯзномаи он солҳо саҳифаи тоҷи-ки «Рангинкамон» дошт), «Чароги рӯз» ва маҷаллаҳои «Садои Шарқ», «Илм ва ҳаёт» буданд. Падарам аз байни онҳо нахуст «Овози тоҷик»-ро ба даст мегирифт ва мегуфт, ки «ин рӯзнома шиносномаи мо дар Ҷумҳурии Нав» аст. Ман, ки он солҳо хурд будам, моҳияти ин андеша-хоро худ дарк намекардам, вале саҳифаҳои сеюм ва чоруми рӯзнома-ро пайвасти мехондам. Аз ҳамаи вақт дар қалби ман шавқу ҳавас ба рӯзномаҳои рӯзномаи давронда, то ҳол маро тарқ накардааст. Ҳарчанд имрӯз рӯзномаҳои машури дунё-ро бо забонҳои англисӣву оломӣ ва итлоӣиёи мутолиа мекунам, аз рӯзномаи «Овози тоҷик» дур нашу-

дам. Ҳар як шумораи онро тариқи «Facebook» мутолиа мекунам ва аз вазъи сиёсӣ-иқтисодӣ ва иҷтимоӣ-фарҳангии Ҷумҳурии Нав аз осоҳ меоварам.

Азбаски дур аз Ватан будубош ва фаъолият дорам, дастрас наму-дани осори адибони тоҷики Ҷум-ҳурии Тоҷикистон душвор аст. Қамона бо баъзе намунаҳои осори Паймон, Абдулло Субҳон, Мухаммад Шоди-ву Юнуси Имомназар, Фаридуни Фарҳодзода асосан аз тариқи рӯзномаи «Овози тоҷик» шинос ҳастам. Ифтихор дорам, ки имрӯз дар Ҷумҳурии Тоҷикистон як хавзаи адабии пу-рифтдиор ташаккул ёфтааст. Ба мутолиаи осори мондогори Ҷало-луддини Балхӣ ва Лоик тавачҷуҳи дорам. Осори онҳо моим ифтихо-ри ҳар як тоҷикӣ форсозам аст. «Маснави маънавий»-и Ҷалолудди-ни Балхӣ имрӯз серхонандагари ки-тоби мардуми Амрико мешавад.

Дар муҳите, ки ман зиндагӣ ва фаъолияти илмӣ дорам, нафареро аз Осиёи Марказӣ дучор намеку-нед. Гуфтугувор ва тадқиқоти илмӣ ба забони англисӣ аст. Фарзандо-нам низ дар кӯдакистону мактаб ба забони англисӣ таълим мегиранд. Танҳо дар муҳити оилави тоҷикӣ ҳарф мезанем. Фарзанди қалони-

ам, ки ҳоло донишомӯзи синфи сеюм мешавад, забони тоҷикиро хуб медонад. Дар ин муҳит ягона ҳамсуҳбату ҳамрози ман рӯзномаи «Овози тоҷик» мешавад. Тавассути он аз навгонҳои кишвар оғоҳӣ меё-бам, ғойбона бо қаламкашонӣ рӯзномаи ошноӣ пайдо мекунам ва забони модаринамро аз он қомилтар меомӯзам.

Ҳоло рӯзномаи дӯстдоштаи мо садсола мешавад. Ин иди ҳар як тоҷик аст. Рӯзнома дар ин давра ба қалб халқро нафар хонанда нури маърифат бахшида, шаҳравандонро ба роҳи ростӣ ҳидоят менамояд, дар қавиғардонии дӯсти халқо, баҳу-су дӯсти тоҷикӣ ўзбек саҳми ар-занда мегузорад. Итминон дорам, ки имрӯз ҳам рӯзномаи «Овози тоҷик» ҷавонорро дар рӯҳи шештанши-носӣ худогоҳӣ, ифтихор аз халқу миллати худ, шинохтани фарҳанги миллии хеш тарбият мекунанд.

Кулли кормандони «Овози тоҷик»-ро бо ҷашни фарҳундаи рӯзнома муборакбод намуда, ба онҳо дар ин қорӣ пушрафат комёбиҳо та-манно дорам.

Ҷовид ЭҒАМЗОДА, доктори илмҳои техника. Иёлти Теннесси ИМА.

